

Ouders/ verzorger van leerlingen van het PSC

Betreft: absentie i.v.m. bezoek aan het buitenland.

Curaçao, 23 oktober 2009

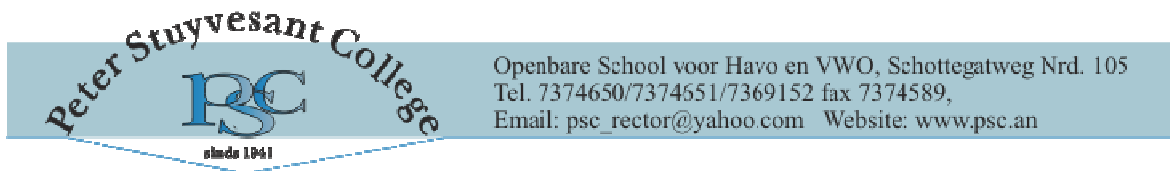
Geachte ouder/ verzorger,

De directie attendeert u nogmaals op de regel van uitlandigheid in ons Vademecum. Deze regel staat op blz 30 onder punt 6d en vermeldt dat er geen toestemming wordt verleend aan leerlingen om **op vakantie** te gaan tijdens schooldagen. Deze leerlingen hebben geen recht op het inhalen van gemiste toetsen.

We hopen u voldoende te hebben ingelicht.

Met vriendelijke groet,

J.W. Hanssen  
rector



Mayor/ tutor di alumno di PSC

Tokante: ousensia en konekshon ku bishita den eksterior

Kòrsou, 23 di òktober 2009

Apresiabel mayor/ tutor,

Gerensha kier a atendé boso riba e regla den nos Vademecum tokante bishita den eksterior. E regla aki ta pará na pagina 30 bou di punto 6d i ta mensioná ku skol no ta duna pèrmit pa alumno bai **ku fakansi** durante dianan di skol. E alumno ku bai tòg no tin derechi pa “haal in” e pruebanan ku el a keda sin traha.

Nos ta spera ku nos a pone boso suficiente na altura.

Kordial saludo,

J.W. Hanssen  
rèktòr